

14.8.2017 - 20.8.2017

## WESTLICHE FERIENDÖRFER

### WEEKLY NEWS

## WETTER

19.08.2017

20.08.2017

21.08.2017



16°C



19°C



22°C

## UNSERE TIPPS

Für unsere Gäste mit der Welcome Card: **GRATIS BERGWANDERPROGRAMM MIT DER ALPINSCHULE INNSBRUCK (Montag bis Freitag).**

**WANDERZIELE:** **Montag:** Stubaital "Wandern an wilden Wassern"; **Dienstag:** Axamer Lizum - Muttereralm "Die Nordtiroler Dolomiten"; **Mittwoch:** Patscherkofel - Glungezer "Bergwald und Zirbenweg"; **Donnerstag:** Sellraintal - Kühtai "Gipfelglück und Panoramablick"; **Freitag:** Igls - Heiligwasser "Tiroler Märchen und Sagen". **TREFFPUNKT:** für Axams und Grinzens: 08:30 Uhr Tourismus Information in Axams; für Birgitz: 08:35 Uhr Busstop Traube; für Götzens: 08:40 Kirchplatz; für Mutters: 08:45 Uhr Tourismus Information in Mutters; für Natters: 09:05 Uhr Dorfplatz, Natterer See.

**SONNENAUFANGSWANDERUNG RANGGER KÖPFL:** Termin: **jeden Freitag.** Geführte Wanderung für Frühaufsteher auf das Rangger Köpfl. **Kostenlos mit der Welcome Card.** Treffpunkt: um ca. 05:00 Uhr bei Ihrer lokalen Tourismus Information bei **Anmeldung am Vortag!**

**Bergbahnen:** Muttereralmbahn: **1.7. - 10.9. Mo-So 09:00 - 17:00 Uhr (jeden Mittwoch ab 12.7. bis 20:00 Uhr).** Nockspitzbahn: **ab 13.7. bis Ende August Do-So 09:00 - 17:00 Uhr.** / **Axamer Lizum:** Olympiabahn: **1.7. - Anfang September Mo-So 8:30 - 16:30 Uhr.** Birgitzköpfl: **1.7. - 1.10. Fr-So 8:30 - 16:30 Uhr.**

**Axams: Bade- und Saunaspaß im Freizeitzentrum,** Innsbrucker Straße 80, Tel. +43 5234 68322 mit Frei- und Hallenbad, Erlebnissauna, Solarien, Restaurant. Täglich von 09:00 bis 22:00 Uhr geöffnet! Fragen Sie nach den günstigen Familieneintrittskarten! **Mit der Welcome Card 50% Preisreduktion!**

**BIKEPARK INNSBRUCK - MUTTERERALMPARK:** MTB-Singletrails in Mutters und Götzens. Mit der **Welcome Card** je 1 Tagesticket kostenlos für den Biketransport + je 1 Mountainbike-Kombiticket (1 Bergfahrt inkl. Radtransport zu den MTB-Singletrails Mutters und/oder Götzens).

**Geführte Mountainbike Touren (auch mit E-Bike):** Jeden Mittwoch und Freitag ab 09:30

## VERANSTALTUNGEN

Yoga am Berg

**Wann?** 16.8.2017, 08:00

**Wo?** Muttereralm

Gratis Ponyreiten für Gästekinder (Anmeldung)

**Wann?** 16.8.2017, 16:00

**Wo?** Postkutscherhof Axams

Platzkonzert der Musikkapelle Götzens

**Wann?** 16.8.2017, 20:30

**Wo?** Musikpavillon Götzens

Gratis geführte Mountainbike-Touren (Anmeldung)

**Wann?** 17.8.2017, 09:00

**Wo?** Tourismus Information Götzens

Tiroler Heimatabend - anno 1900

**Wann?** 17.8.2017, 20:00

**Wo?** Postkutscherhof Axams

Platzkonzert der Musikkapelle Birgitz

**Wann?** 17.8.2017, 20:30

**Wo?** Dorfplatz Birgitz

Brotschaubacken anno 1900

**Wann?** 18.8.2017, 17:30

**Wo?** Dorfplatz Natters

14.8.2017 - 20.8.2017

## WESTLICHE FERIENDÖRFER

## WEEKLY NEWS

Uhr. Informationen, Anmeldung und Treffpunkt im Hotel Seppel Mutters, Tel. +43 512 / 54 84 55.

**Innsbruck - Open Air Kino im Zeughaus:** 28.7. - 3.9.2017. Immer, wenn es dunkel wird...Open Air Kino im Zeughaus, täglich bei jedem Wetter. Programm - Tickets - Information unter: [www.leokino.at](http://www.leokino.at)

**Silent Cinema** 19.7. bis 26.8.2017 jeweils Mittwoch bis Freitag (bei Schlechtwetter alternativ Samstag), ab Sonnenuntergang, Kopfhörer vor Ort (in deutsch und englischer Sprache). SoWi Campus, Universitätsstraße, 6020 Innsbruck. Infos unter: [www.silentcinema.at](http://www.silentcinema.at)

### MIT DER WELCOME CARD - AB ZWEI ÜBERNACHTUNGEN

Je 1 **Berg- und Talfahrt kostenlos** bei folgenden **Bergbahnen:**

- Drei-Seen-Bahn, Kühtai / täglich
- Muttereralmbahn, Mutters (Muttereralmpark)/täglich
- Nockspitzbahn, Götzens (Muttereralmpark) / Donnerstag - Sonntag
- Rangger-Köpfl -Bahn, Oberperfuss / Freitag - Dienstag

## FÜR UNSERE JUNGEN GÄSTE

**Natters - Kinderanimation Ferienparadies Natterer See**, Tel. +43 512 546732: Montag bis Freitag 10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr. Mittagsbetreuung 12:00 - 13:00 Uhr mit Mittagessen (Kindermenü mit Getränk € 6,00). Animations- und Unterhaltungsprogramm in- und outdoor mit professionellen Kinderanimatoren. **Kostenlos** für unsere Gästekinder (von 4 bis 12 Jahren) mit der **Welcome Card**.



Platzkonzert der Musikkapelle Mutters

**Wann?** 18.8.2017, 19:00

**Wo?** Dorfplatz Mutters

Raiffeisen Club Downhill Cup Innsbruck

**Wann?** 19.8.2017, 09:00

**Wo?** Bikepark Innsbruck Mutters

Muttereralm Festival 2017

**Wann?** 19.8.2017, 13:00

**Wo?** Muttereralm

Dorrfest Birgitz

**Wann?** 19.8.2017, 19:30

**Wo?** Dorfzentrum Birgitz

Raiffeisen Club Downhill Cup Innsbruck

**Wann?** 20.8.2017, 09:00

**Wo?** Bikepark Innsbruck Mutters

Dorrfest Birgitz

**Wann?** 20.8.2017, 10:15

**Wo?** Dorfzentrum Birgitz

Götzner Musiksommer 2017

**Wann?** 20.8.2017, 20:00

**Wo?** Wallfahrtskirche Götzens



14.8.2017 - 20.8.2017

## WESTLICHE FERIENDÖRFER

### WEEKLY NEWS

## WEATHER

19.08.2017

20.08.2017

21.08.2017



16°C



19°C



22°C

## OUR RECOMMENDATIONS

**With the Welcome Card: FREE MOUNTAIN HIKING PROGRAMME with approved guide from the Alpin Schule Innsbruck (Monday - Friday).** **Hikes: Monday:** Wild water hike: Stubai Valley. **Tuesday:** The Dolomites of North Tyrol: Axamer Lizum – Mutterer Alm. **Wednesday:** Alpine forests and the Zirbenweg trail: Patscherkofel – Glungezer. **Thursday:** Summit highs and panoramic views: Sellrain Valley – Kühtai. **Friday:** Tyrolean myths and fairy tales: Igls – Heiligwasser. **Meeting point:** Axams/Grinzen: 8.30 am tourist office Axams, Birgitz : 8.35 am Busstop Traube; Götzens 8.40 am church square; Mutters: 8.45 am tourist office in Mutters; Natters: 9.05 village centre and lake Natterer See.

**OUR FREE HIKING PROGRAMM WITH GUIDE: „SUNRISE WALK RANGGER KÖPFL, Every Friday!** Early bird hikes on the Rangger Köpfl. **Free** of charge for guests holding a **Welcome Card**. Meet at your local tourist office at approx. 5.00 am. Reservation required by 4.00 pm the previous day!

**Cable cars /lifts:** Cable car Muttereralmbahn: **1.7. - 10.9. Monday - Sunday 09.00 am - 5.00 pm (every Wednesday from 12.7. until 08.00 pm).** Nockspitzbahn Götzens: **13.7. - 27.8. Thursday - Sunday 09.00 am - 5.00 pm.** / **Axamer Lizum:** Olympiabahn: **1.7. - 3.9. Monday - Sunday 8.30 am - 4.30 pm.** Birgitzköpfl: **1.7. - 1.10. Friday - Sunday 8.30 am - 16.30 pm**

**Axams - Leisure centre,** Innsbrucker Straße 80, tel. +43 5234 68322 with in- and outdoorpool, sauna, restaurant. Open daily from 09.00 am to 10.00 pm! Ask for the low priced family tickets!

**With the Welcome Card 50% discount!**

**BIKEPARK INNSBRUCK - MUTTERERALMPARK:** MTB-Singletrails in Mutters und Götzens. With the **Welcome Card** one day-ticket free for bike transport + one mountain combi-ticket (1 ascent incl. bike transport to the MTB single trails Mutters and/or Götzens.

**Guided Mountainbike Tours (also with E-Bike):** Every Wednesday and Friday at 9.30 am. Information, reservation and meeting point: Hotel Seppel in Mutters, tel. +43 512 54 84 55.

## EVENTS

Yoga in the mountains  
**When?** 16.8.2017, 08:00  
**Where?** Muttereralm

Pony rides for children (reservation)  
**When?** 16.8.2017, 16:00  
**Where?** Postkutscherhof Axams

Brass Band Open-air Concert  
**When?** 16.8.2017, 20:30  
**Where?** Band stand Götzens

Free guided mountain bike tours (reservation)  
**When?** 17.8.2017, 09:00  
**Where?** Tourist Information Götzens

Tyrolean evening - year 1900  
**When?** 17.8.2017, 20:00  
**Where?** "Postkutscherhof" Axams

Open-air concert  
**When?** 17.8.2017, 20:30  
**Where?** Dorfplatz Birgitz

Let's bake bread together!  
**When?** 18.8.2017, 17:30  
**Where?** Village square in Natters

Open-air concert



14.8.2017 - 20.8.2017

## WESTLICHE FERIENDÖRFER

## WEEKLY NEWS

**Innsbruck - Open Air Cinema at "Zeughaus":** 28.7 - 3.9.2017. Every day, after dark...Open Air Cinema at the "Zeughaus", daily with every weather condition. Programme - tickets - information: [www.leokino.at](http://www.leokino.at).

**Silent Cinema** 19.7. - 26.8.2017 Wednesday - Friday (on bad weather on Saturday), after Sunset; in german and english; SoWi Campus, Universitätsstraße, 6020 Innsbruck. Information: [www.silentcinema.at](http://www.silentcinema.at)

### WITH THE WELCOME CARD - MINIMUM TWO OVERNIGHTS

**One ascent and descent free-of-charge** on the following cablecars:

- Drei-Seen-Bahn, in Kühtai/daily
- Muttereralmbahn, in Mutters (Muttereralmpark)/daily
- Nockspitzbahn, in Götzens (Muttereralmpark) / Thursday - Sunday
- Rangger-Köpfl -Bahn, in Oberperfuss/Friday - Tuesday

## FOR OUR YOUNG GUESTS

**Natters - Children's entertainment Ferienparadies Natterer See**, tel. +43 512 546732: Monday - Friday 10 am - noon and 1 pm - 5 pm. Midday supervision, noon - 1 pm with lunch(child menu with drink € 6,00). Indoor and outdoor recreation and entertainment programme by professional child minders. **Free of charge** for children (aged 4 - 12)with the **Welcome Card**.



**When?** 18.8.2017, 19:00

**Where?** Village square Mutters

Raiffeisen Club Downhill Cup Innsbruck

**When?** 19.8.2017, 09:00

**Where?** Muttereralmpark/Götzner Trail

Muttereralm Festival 2017

**When?** 19.8.2017, 13:00

**Where?** Muttereralm

Summernight-party

**When?** 19.8.2017, 19:30

**Where?** Village square Birgitz

Raiffeisen Club Downhill Cup Innsbruck

**When?** 20.8.2017, 09:00

**Where?** Muttereralmpark/Götzner Trail

Summernight-party

**When?** 20.8.2017, 10:15

**Where?** Village square Birgitz

Summer Concert

**When?** 20.8.2017, 20:00

**Where?** Parish church Götzens



14.8.2017 - 20.8.2017

## WESTLICHE FERIENDÖRFER

### WEEKLY NEWS

#### METEO

19.08.2017



16°C

20.08.2017



19°C

21.08.2017



22°C

## I NOSTRI CONSIGLI

Con la **Welcome Card**: **PROGRAMMA DI ESCURSIONI IN MONTAGNA GRATUITO con guide alpine della scuola di alpinissimo da lunedì a venerdì**. **Escursioni: Lunedì:** Escursione sulle acque selvagge: Valle Stubaital, **Martedì:** Le Dolomiti del Tirolo settentrionale: Axamer Lizum – Mutterer Alm, **Mercoledì:** Bosco alpino e sentiero dei pini cembri Zirbenweg: Patscherkofel – Glungezer, **Giovedì:** Ebbrezza della vetta e vista panoramica: Sellraintal – Kühtai, **Venerdì:** Favole e saghe tirolesi: Igls- Heiligwasser **Punto d'incontro:** Axams/Grinzens: ore 8.30 nell'ufficio turistico ad Axams; Birgitz: ore 8.35 fermate dell'autobus "Traube"; Götzens: ore 8.40 sul sagrato; Mutters: ore 8.45 nell'ufficio turistico a Mutters; Natters: ore 9.05 centro e lago Natterer See.

„**ESCURSIONE ALL'ALBA RANGGER KÖPFL**“: **Ogni venerdì! Gratis** per gli ospiti con la **Welcome Card**. Appuntamento: alle ore 05.00 al ufficio turistico locale. Prenotazione richiesta il giorno precedente!

**Impianti di risalita:** Muttereralmbahn: **Lunedì - Domenica: 1.7. - 10.9., ore 09.00 - 17.00 (ogni mercoledì dal 12.7. fino alle ore 20.00)**. Nockspitzbahn Götzens: **13.7. - 27.8. ore 9.00 - 17.00.** Axamer Lizum: Olympiabahn: **1.7. - 3.9. Lun- Dom, ore 8.30 - 16.30.** Birgitzköpfl: **1.7. - 1.10. Ven - Dom, ore 8.30 - 16.30**

**Axams - il centro di relax con piscina**, Innsbrucker Straße 80, tel. +43 5234 68 322, coperta di Axams è una vera oasi della ricreazione. Il centro è aperto tutti i giorni dalle ore 9:00 alle ore 22:00. La piscina interna è ben temperata e permette di nuotare all'esterno anche in inverno. - **50% per l'ingresso con la Welcome Card!**

**BIKEPARK INNSBRUCK - MUTTERERALMPARK:** Single trail per MTB a Mutters e Götzens: Con la **Welcome Card** rispettivamente 1 giornaliero gratuito per il trasporto bici + rispettivamente 1 biglietto combinato mountain bike (1 risalita incl. trasporto bici per i single trail di Mutters e/o Götzens)

## MANIFESTAZIONI

Yoga in montagna

**Quando?** 16.8.2017, 08:00

**Dove?** Muttereralm

Equitazione su pony per bambini

**Quando?** 16.8.2017, 16:00

**Dove?** Postkutscherhof Axams

Concerto all'aperto

**Quando?** 16.8.2017, 20:30

**Dove?** Padiglione di musica a Götzens

Giro guidato in mountain bike gratuito (prenotazione)

**Quando?** 17.8.2017, 09:00

**Dove?** Informatione turistico di Götzens

Serata Tirolese - anno 1900

**Quando?** 17.8.2017, 20:00

**Dove?** "Postkutscherhof" Axams

Concerto all'aperto

**Quando?** 17.8.2017, 20:30

**Dove?** Dorfplatz Birgitz

Come si prepara il pane...

**Quando?** 18.8.2017, 17:30

**Dove?** Piazza del paese di Natters



14.8.2017 - 20.8.2017

## WESTLICHE FERIENDÖRFER

### WEEKLY NEWS

**Gite guidate in mountain bike (ancora E-bike):** Ogni mercoledì e venerdì alle ore 9.30. Informazione, prenotazione e punto d'incontro: Hotel Sepl a Mutters, tel. +43 512 54 84 55.

**Innsbruck - Open Air Cinema** nel Museo dell'Arsenale (Zeughaus): 28.7. - 3.9.2017. Tutti i giorni quando imbrunisce... Programma - Biglietti - Informazione: [www.leokino.at](http://www.leokino.at)  
**Silent Cinema** 19.7. bis 26.8.2017 mercoledì - venerdì (con maltempo il sabato), in lingua tedesca ed inglese). SoWi Campus, Universitätsstraße, 6020 Innsbruck. Informazione: [www.silentcinema.at](http://www.silentcinema.at)

#### CON LA WELCOME CARD - A PARTIRE DA DUE PERNOTTAMENTI

**1 viaggio di andata e ritorno gratuito** con i seguenti impianti di risalita:

- Drei-Seen-Bahn, Kühtai/giornalieri
- Muttereralmbahn, Mutters (Muttereralmpark)/giornalieri
- Nockspitzbahn, Götzens (Muttereralmpark) / Giovedì - Domenica
- Rangler-Köpfl -Bahn, Oberperfuss/Venerdì - Martedì

#### PER I NOSTRI OSPITI PIÙ PICCOLI

**Natters - Animazione per bambini presso il lago Natterer See, Ferienparadies Natterer See**, Tel. +43 512 546732: dal lunedì al venerdì, dalle ore 10.00 alle 12.00 e dalle 13.00 alle 17.00. Sorveglianza nella pausa di mezzogiorno, dalle 12.00 alle 13.00, pranzo compreso (menù per bambini con bibita € 5,50). Programma di animazione e di intrattenimento all'interno e all'aperto. **Gratuita** per i bambini (dai 4 ai 12 anni) degli ospiti in possesso della **Welcome Card**.



Concerto all'aperto

**Quando?** 18.8.2017, 19:00

**Dove?** Piazze del paese Mutters

Raiffeisen Club Downhill Cup Innsbruck

**Quando?** 19.8.2017, 09:00

**Dove?** Muttereralmpark/Götzner Trail

Muttereralm Festival 2017

**Quando?** 19.8.2017, 13:00

**Dove?** Muttereralm

Summernight-party

**Quando?** 19.8.2017, 19:30

**Dove?** Piazza del paese Birgitz

Raiffeisen Club Downhill Cup Innsbruck

**Quando?** 20.8.2017, 09:00

**Dove?** Muttereralmpark/Götzner Trail

Summernight-party

**Quando?** 20.8.2017, 10:15

**Dove?** Piazza del paese Birgitz

Concerto estate

**Quando?** 20.8.2017, 20:00

**Dove?** Chiesa di Götzens



14.8.2017 - 20.8.2017

## WESTLICHE FERIENDÖRFER

## WEEKLY NEWS

### MÉTÉO

19.08.2017



16°C

20.08.2017



19°C

21.08.2017



22°C

### SUGGESTIONS

Avec la **Welcome Card**: **PROGRAMME DE RANDONNEES GRATUITES D'INNSBRUCK** avec les guides certifiés de l'Ecole Alpine d'Innsbruck du lundi au vendredi. **Randonnées:**

**Lundi** : randonnée le long des eaux sauvages : Stubaital. **Mardi** : les Dolomites du nord du Tyrol : Axamer Lizum – Mutterer Alm. **Mercredi** : forêt de montagne et chemin des pins cembro : Patscherkofel – Glungezer. **Jeudi** : joie des sommets et vue panoramique : vallée de Sellraintal – Kühtai. **Vendredi** : contes et légendes du Tyrol : Igls- Heiligwasser.

**Lieu de rendez-vous:** Axams/Grinzens: 8h30 office du tourisme d'Axams; Birgitz: 8h35 l'arrêt du bus "Traube", Götzens: 8h40 place de l'église; Mutters: 8h45 office du tourisme; Natters: 9h05 centre et lac Natterer See.

**RANDONNÉE AU SOLEIL LEVANT AU RANGGER KÖPFL:** Tous les vendredis!

**Gratuite** avec la **Welcome Card**. Point de rencontre : 5h00 à l'office du tourisme local. Préinscription la veille!

**Remontées mécaniques:** Muttereralm: 1.7. - 10.9. Lun - Dim 09h-17h, Mer de 12.7. jusqu'à 20h00. Nockspitzbahn Götzens: 13.7. - 27.8. Jeu - Dim 09h-17h.

**Axamer Lizum:** Olympiabahn: 1.7. - 3.9. Lundi - Dimanche 8h30-16h30. Birgitzerköpf: 1.7. - 1.10. Vendredi - Dimanche 8h30-16h30

**Axams - Centre de loisirs**, Innsbrucker Straße 80, tél.: +43 5234 68322, piscine couverte avec bassin extérieur, sauna, solarium, restaurant. Ouvert tous les jours de 9h à 22h! Tarification spéciale familles : renseignez vous! **Avec la Welcome Card 50% réductions!**

**BIKEPARK INNSBRUCK – MUTTERERALMPARK:** Singletrails MTB à Mutters et Götzens : Avec la **Welcome Card** 1 ticket gratuit à la journée pour le transport du VTT + 1 ticket VTT combiné (1 montée avec transport du VTT vers les singletrails MTB de Mutters et/ou Götzens.

**Excursion guidée en vtt (aussi vtt électriques) : tous les mercredis et vendredis** , de 9h30. Information, inscription et point de rendez-vous: Hotel Sepl à Mutters, tél. +43 512

### MANIFESTATIONS

Yoga en montagne

**Quand?** 16.8.2017, 08:00

**Où?** Muttereralm

Balade à poney pour enfants

**Quand?** 16.8.2017, 16:00

**Où?** Postkutscherhof Axams

Concert en plein air

**Quand?** 16.8.2017, 20:30

**Où?** Pavillon de musique Götzens

Tour guidé en VTT gratuit (inscription)

**Quand?** 17.8.2017, 09:00

**Où?** Information de tourisme à Götzens

Soirée tyrolienne - année 1900

**Quand?** 17.8.2017, 20:00

**Où?** "Postkutscherhof" Axams

Concert en plein air

**Quand?** 17.8.2017, 20:30


**Où?** Dorfplatz Birgitz

On fait du pain ensemble

**Quand?** 18.8.2017, 17:30

**Où?** Place du village de Natters

Concert en plein air



14.8.2017 - 20.8.2017

## WESTLICHE FERIENDÖRFER

### WEEKLY NEWS

54 84 55

**Innsbruck – Cinéma en plein air au musée de l'arsenal (Zeughaus) :** 28.7. - 3.9.2017. Dès la tombée de la nuit: cinéma à la belle étoile, tous les jours et par chaque temps.

Programme – billets et informations : [www.leokino.at](http://www.leokino.at)

**Silent Cinema** 19.7. bis 26.8.2017 mercredi - vendredi (mauvais temps le samedi); au soleil couchant; en allemand et anglais. SoWi Campus, Universitätsstraße, 6020 Innsbruck.

Information: [www.silentcinema.at](http://www.silentcinema.at)

#### AVEC LA WELCOME CARD - À PARTIR DE DEUX NUITS

**1 trajet A/R gratuit auprès des remontées suivantes :**

- Drei-Seen-Bahn, à Kühtai/tous les jours
- Muttereralmbahn, à Mutters (Muttereralmpark)/tous les jours
- Nockspitzbahn, à Götzens (Muttereralmpark) / Jeudi - Dimanche
- Rangger-Köpfl -Bahn, à Oberperfuss/Vendredi - Mardi

## POUR NOS PETITS HÔTES

**Natters - Animations pour les enfants au lac Natterer See,** tél. +43 512 546732: du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h. Garde le midi entre 12 h et 13 h

avec repas (déjeuner avec boisson € 6,00). Programme d'animations et de

loisirs intérieur ou extérieur. **Gratuites** pour les enfants (de 4 à 12 ans) détenteurs de la

**Welcome Card.**



**Quand?** 18.8.2017, 19:00

**Où?** Place du village Mutters

Raiffeisen Club Downhill Cup Innsbruck

**Quand?** 19.8.2017, 09:00

**Où?** Muttereralmpark/Götzner Trail

Muttereralm Festival 2017

**Quand?** 19.8.2017, 13:00

**Où?** Muttereralm

Summernight-party

**Quand?** 19.8.2017, 19:30

**Où?** Place du village Birgitz

Raiffeisen Club Downhill Cup Innsbruck

**Quand?** 20.8.2017, 09:00

**Où?** Muttereralmpark/Götzner Trail

Summernight-party

**Quand?** 20.8.2017, 10:15

**Où?** Place du village Birgitz

Concert d'été

**Quand?** 20.8.2017, 20:00

**Où?** Eglise de pèlerinage à Götzens